



one touch | **5035D**

# Skrócona instrukcja obsługi



Pełną instrukcję obsługi telefonu można pobrać ze strony [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com). Ponadto na tej stronie można zapoznać się również z działem FAQ, pobrać aktualizacje programów itp.



**ALCATEL** onetouch®

Polski – CJB16T2ALQB

1



# Spis treści

|    |                                                     |    |
|----|-----------------------------------------------------|----|
| 1  | Twój telefon .....                                  | 3  |
| 2  | Wprowadzanie tekstu .....                           | 13 |
| 3  | Nawiązywanie połączeń.....                          | 15 |
| 4  | Kontakty .....                                      | 17 |
| 5  | Wiadomości.....                                     | 18 |
| 6  | Poczta elektroniczna .....                          | 19 |
| 7  | Łączność .....                                      | 20 |
| 8  | Określanie lokalizacji za pomocą satelitów GPS..... | 23 |
| 9  | Kopie zapasowe danych.....                          | 23 |
| 10 | Przywracanie ustawień fabrycznych.....              | 24 |
| 11 | Aplikacje i pamięć wewnętrzna.....                  | 24 |
| 12 | Optymalne wykorzystanie telefonu .....              | 25 |
|    | Bezpieczeństwo użytkowania.....                     | 27 |
|    | Informacje ogólne .....                             | 34 |
|    | Rozwiązywanie problemów .....                       | 36 |



www.sar-tick.com

Współczynnik SAR mieści się w wymaganych granicach i nie przekracza 2,0 W/kg. Maksymalne wartości współczynnika SAR podano szczegółowo na stronie 31 niniejszej instrukcji.

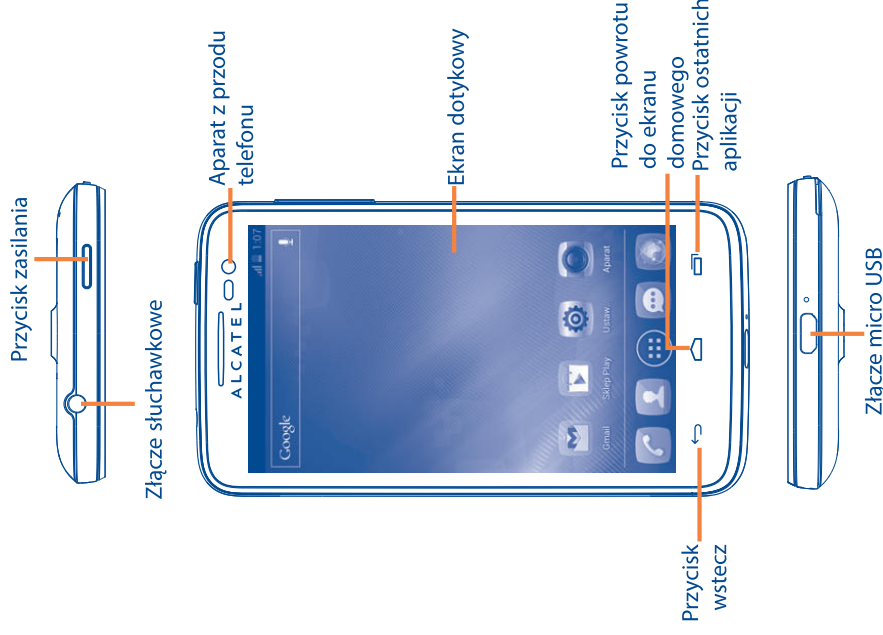
Telefon, który znajduje się blisko ciała, należy przechowywać w specjalnej osłonie, na przykład w pokrowcu, lub zachować odległość od ciała wynoszącą 1,5 cm. Pozwoli to zmniejszyć ryzyko związane z narażeniem na działanie fal radiowych. Telefon może emitować fale radiowe, nawet jeżeli nie jest wykonywane połączenie.

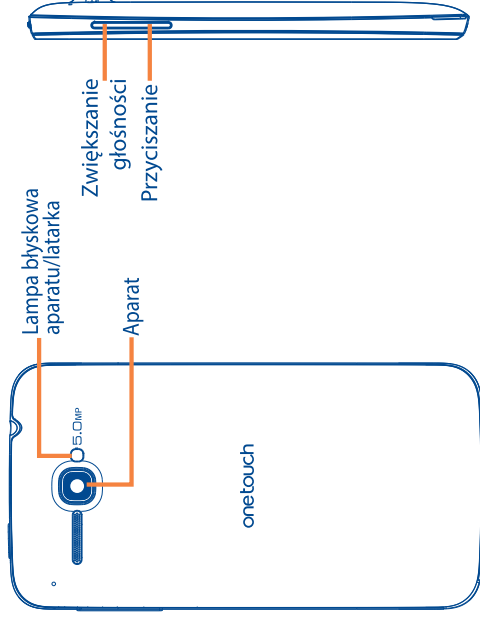


Długotrwałe słuchanie muzyki przy maksymalnej głośności może doprowadzić do uszkodzenia słuchu. Należy ustawić bezpieczny poziom głośności. Używać jedynie słuchawek zalecanych przez firmę TCT Mobile Limited i spółki stowarzyszone.

## Twój telefon.....

### 1.1 Przyciski i złącza





#### Przycisk ostatnich aplikacji

- Dotknij, aby otworzyć listę miniatur ostatnio otwieranych aplikacji. Dotknij miniatury, aby otworzyć aplikację. Przesuń miniaturę w lewo lub w prawo, aby usunąć ją z listy.
- Dotknij i przytrzymaj, aby otworzyć listę menu.

#### Przycisk powrotu do ekranu domowego

- Aby powrócić do ekranu domowego, naciśnij ten przycisk z poziomu dowolnej aplikacji lub ekranu.

#### Przycisk wstecz

- Dotknij, aby powrócić do poprzedniego ekranu lub zamknąć okno dialogowe, menu opcji, panel powiadomień itd.

#### Przycisk zasilania

- Naciśnięcie: blokada ekranu/podświetlenie ekranu
- Naciśnięcie i przytrzymanie: wyświetlenie menu wyboru trybu dzwonka/trybu samolotowego/wyłączenie
- Naciśnięcie i przytrzymanie: włączenie
- Naciśnij przyciski **zasilania i zmniejszania głośności**, aby zrobić zdjęcie.

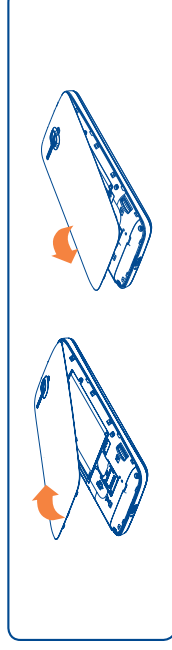
#### Przyciski głośności

- W trakcie połączenia umożliwiają regulację głośności słuchawki lub zestawu słuchawkowego.
- W trybie muzyki/video/strumieniowania umożliwiają regulację głośności odtwarzania.
- W trybie ogólnym służą do regulacji głośności dzwonka.
- Wyciszenie dzwonka połączenia przychodzącego.

## 1.2 Pierwsze kroki

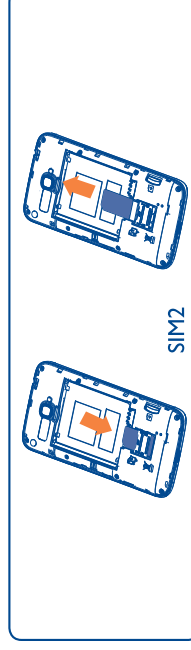
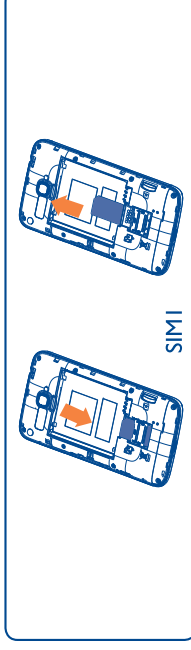
### 1.2.1 Ustawienia

#### Zdejmowanie i zakładanie pokrywy baterii.



#### Wkładanie i wyjmowanie karty SIM

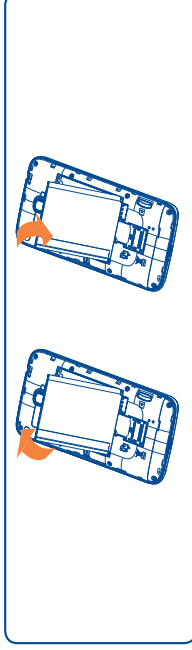
Do wykonywania połączeń niezbędne jest włożenie karty SIM. Przed wyjęciem lub włożeniem karty SIM należy wyłączyć telefon i wyjąć baterię.



Karty SIM1 i SIM2 nakładają się na siebie. Aby umieścić karty w telefonie, ustaw kartę SIM1 tak, aby układ scalony skierowany był w dół, a kartę SIM2 tak, aby układ scalony skierowany był w górę. Upewnij się, że karta włożona jest prawidłowo. Aby wyjąć kartę, naciśnij ją i wyśuń.

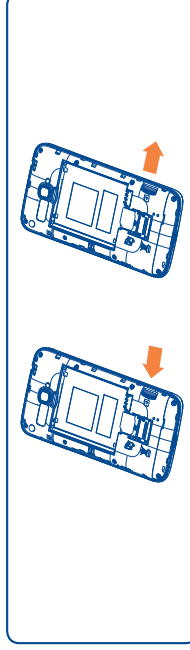
## Wkładanie i wyjmowanie baterii

Przed wyjęciem baterii z telefonu wyłącz telefon.



- Włóż baterię i po usłyszeniu charakterystycznego kliknięcia zamknij pokrywę.
- Zdejmij pokrywę, a następnie wyjmij baterię.

## Wkładanie i wyjmowanie karty microSD

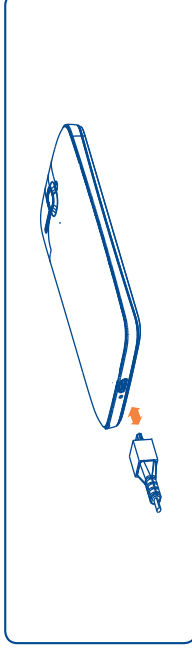


Włóż zewnętrzną kartę microSD, kierując ją połączanymi stykami w stronę gniazda. Aby wyjąć zewnętrzną kartę microSD, delikatnie naciśnij ją i wyśuń.



Przed wyjęciem karty microSD z telefonu należy upewnić się, że telefon jest wyłączony, aby zapobiec nieprawidłowemu działaniu lub uszkodzeniu karty. Co więcej, częste wyjmowanie i wkładanie karty SD może doprowadzić do ponownego uruchomienia telefonu.

## Ładowanie baterii



Po podłączeniu telefonu do ładowarki na pasku stanu po prawej stronie wyświetli się ikona ładowania.



Wskaźnik ładowania nie będzie się poruszał, jeśli bateria jest rozładowana. Aby zmniejszyć pobór i zużycie energii przy w pełni naładowanej baterii, wyjmij ładowarkę z gniazodka, wyłącz Wi-Fi, GPS, Bluetooth oraz wszystkie aplikacje działające w tle, jeśli z nich nie korzystasz, zmniejsz czas podświetlenia itd.

## 1.2.2 Włączanie telefonu

Przytrzymaj przycisk **zasilania**, dopóki telefon nie włączy się. Wyświetlacz zostanie podświetlony po kilku sekundach.

## Pierwsza konfiguracja telefonu

Przy pierwszym włączeniu telefonu ustaw następujące opcje: język, datę i godzinę, konto Google itd.

Jeśli do telefonu nie włożono karty SIM, po włączeniu telefonu z poziomu ekranu powitalnego możesz połączyć się z siecią Wi-Fi i zalogować na konto Google oraz skorzystać z kilku jego funkcji.

## 1.2.3 Wyłączanie telefonu

Z poziomu ekranu domowego przytrzymaj przycisk **zasilania** do momentu wyświetlenia opcji telefonu, a następnie wybierz polecenie **Wyłącz** i potwierdź, naciskając **OK**.

## 1.3 Ekran domowy

Na ekranie domowym możesz umieścić wszystkie ulubione lub najczęściej używane elementy (aplikacje, skróty, foldery i widżety), aby uzyskać do nich szybki dostęp. Aby przejść do ekranu domowego, naciśnij przycisk **Ekran domowy**.



Rozszerzony format ekranu domowego to więcej miejsca na aplikacje, skróty itp. Aby uzyskać pełny widok ekranu domowego, należy przesunąć nim w prawo i w lewo. Niebieska linia w prawej dolnej i lewej dolnej części ekranu wskazuje, z którego ekranu w danej chwili korzystasz.

1.3.1 Korzystanie z ekranu dotykowego

Dotknięcie

Dotknij palcem aplikacji, którą chcesz otworzyć.

Dotknięcie i przytrzymanie

Dotknij i przytrzymaj palcem ekran domowy, aby uzyskać dostęp do ustawień tapety. Dotknij i przytrzymaj aplikację/folder/widget, aby aktywować tryb przenoszenia. Dostępne opcje możesz uruchomić, dotykając i przytrzymując obrazek, wiadomość, plik itp.

Przeciąganie

Położ palec na dowolnym obiekcie, aby przeciągnąć go w wybrane miejsce.

Przesuwanie

Przesuń palcem po ekranie, aby wygodnie przewijać aplikacje, obrazy, strony internetowe.

Szybkie przesuwanie

Szybsze przesuwanie elementów.

Ściskanie/rozciąganie

Dotknij ekranu dwoma palcami jednej dłoni i rozsuń je, aby zmienić rozmiar elementu na ekranie.

Obrót

Automatycznie zmień ustawienie ekranu z pionowego na poziomy, obracając telefon na boki, aby uzyskać lepszy podgląd obrazu.

1.3.2 Pasek stanu

Na pasku stanu wyświetlane są status telefonu (z prawej strony) oraz powiadomienia (z lewej strony). Jeżeli pasek stanu zapelni się, pojawi się ikona „+”.

Ikony statusu

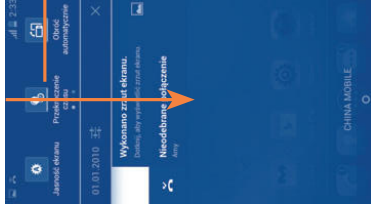
|  |                                    |  |                                         |
|--|------------------------------------|--|-----------------------------------------|
|  | GPRS połączony                     |  | GPS włączony                            |
|  | GPRS włączony                      |  | Odbieranie danych o lokalizacji z GPS   |
|  | EDGE połączony                     |  | Tryb głośnomówiący włączony             |
|  | EDGE włączony                      |  | Roaming                                 |
|  | Sieć 3G połączona                  |  | Brak zasięgu                            |
|  | Sieć 3G włączona                   |  | Tryb wibracji                           |
|  | Sieć HSPA (3G+) połączona          |  | Dzwonek wyciszony                       |
|  | Sieć HSPA (3G+) włączona           |  | Mikrofon telefonu wyciszony             |
|  | Sieć Wi-Fi włączona                |  | Bateria rozładowana                     |
|  | Połączenie z siecią Wi-Fi          |  | Bardzo niski poziom naładowania baterii |
|  | Bluetooth włączony                 |  | Niski poziom naładowania baterii        |
|  | Połączenie z urządzeniem Bluetooth |  | Średni poziom naładowania baterii       |
|  | Tryb samolotowy                    |  | Pełna bateria                           |
|  | Ustawiono alarm                    |  | Ładowanie baterii                       |
|  | Siła sygnału                       |  | Słuchawki podłączone                    |

## Ikonki powiadomień

|  |                                                        |  |                                                  |
|--|--------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------|
|  | Nowa wiadomość tekstowa lub multimedialna              |  | Ukryte powiadomienia                             |
|  | Problem z doręceniem SMS lub MMS                       |  | Połączenie w toku                                |
|  | Nowa wiadomość Google Talk                             |  | Połączenie w toku - zestaw słuchawkowy Bluetooth |
|  | Nowa wiadomość w poczcie głosowej                      |  | Nieodebrane połączenie                           |
|  | Nadchodzące zdarzenie                                  |  | Połączenie zawieszone                            |
|  | Synchronizacja danych                                  |  | Przekazywanie połączeń włączone                  |
|  | Odtwarzanie utworów muzycznych                         |  | Wczytywanie danych                               |
|  | Karta microSD pełna                                    |  | Pobieranie danych                                |
|  | Brak karty microSD                                     |  | Pobieranie zakończone                            |
|  | Przygotowywanie karty SD                               |  | Wybierz metodę wprowadzania                      |
|  | Można bezpiecznie usunąć kartę SD                      |  | Dostępna otwarta sieć Wi-Fi                      |
|  | Błąd aparatu                                           |  | Telefon podłączony za pomocą kabla USB           |
|  | Tethering USB jest włączony                            |  | Radio włączone                                   |
|  | Przenośny punkt dostępu Wi-Fi jest włączony            |  | Dostępne aktualizacje systemu                    |
|  | Tethering USB i przenośny punkt dostępu są włączone    |  | Telefon połączony z VPN                          |
|  | Wykonano zdjęcie                                       |  | Telefon odłączony od VPN                         |
|  | Limit użycia danych zbliża się lub został przekroczony |  |                                                  |

## Panel powiadomień

Dotknij paska stanu i przeciągnij go w dół, aby otworzyć panel powiadomień. Dotknij i przeciągnij panel w górę, aby go zamknąć. Z poziomu panelu powiadomień możesz przechodzić do różnych elementów oraz przypomnień wskazywanych przez ikony powiadomień lub przeglądać informacje o usługach bezprzewodowych.



### Pasek szybkiego dostępu do ustawień

- Dotknij, aby włączyć/wyłączyć funkcje lub zmieniać tryby.
- Przesuń palcem w lewo lub w prawo, aby przejrzeć więcej opcji.

Dotknij powiadomienia i przesuń palcem w bok, aby je usunąć.

Dotknij ikony aby usunąć wszystkie powiadomienia o zdarzeniach (pozostałe bieżące powiadomienia nie zostaną skasowane).

Dotknij ikony Ustawienia aby przejść do **ustawień**.

### 1.3.3 Pasek wyszukiwania

Telefon posiada funkcję wyszukiwania, która ułatwia znajdowanie informacji w aplikacjach, telefonie lub w sieci.

### 1.3.4 Blokowanie/odblokowywanie ekranu

Aby chronić swój telefon oraz prywatność, możesz zablokować ekran telefonu, tworząc wiele wzorów, podając PIN lub hasło itd.

### 1.3.5 Personalizacja ekranu domowego

#### Dodawanie

Dotknij zakładki aplikacji a następnie dotknij i przytrzymaj aplikację lub widget, aby aktywować tryb przenoszenia i przeciągnij wybrany element w dowolne miejsce na ekranie domowym.

### Zmiana położenia

Dotknij i przytrzymaj element, którego położenie chcesz zmienić, aby włączyć tryb przenoszenia. Następnie przeciągnij element w wybrane miejsce i zwolnij go. Przenosić można zarówno elementy na ekranie domowym, jak i zasobnika Ulubione. Przytrzymaj ikonę znajdującą się przy prawej lub lewej krawędzi ekranu, aby przenieść element do rozszerzenia ekranu domowego.

### Usuwanie

Dotknij i przytrzymaj element, którego położenie chcesz zmienić, aby włączyć tryb przenoszenia. Następnie przeciągnij element nad ikonę **Usuń** i zwolnij, kiedy zmieni kolor na czerwony.

### Tworzenie folderów

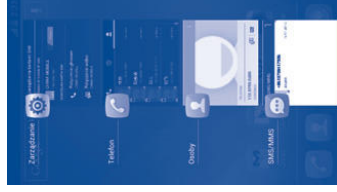
Aby zoptymalizować rozmieszczenie elementów (skrótów, aplikacji) na ekranie domowym lub zasobnika Ulubione, możesz dodać je do folderu, umieszczając je jeden na drugim. Aby zmienić nazwę folderu, otwórz go, dotknij i przytrzymaj pasek tytułowy folderu i wprowadź nową nazwę.

### Personalizacja tapety

Dotknij i przytrzymaj pusty obszar lub wybierz **Ustawienia Wyświetlacza/Tapeta**, aby wybrać tapetę.

### **1.3.6 Ostatnio używane aplikacje**

Aby przejść do listy ostatnio używanych aplikacji, naciśnij i przytrzymaj przycisk **ostatnich aplikacji**. Dotknij miniatury, aby uruchomić wybraną aplikację. Dotknij miniatury i przesunij ją w bok, aby usunąć.



### **1.3.7 Regulacja głośności**

Możesz dostosować głośność dzwonka, odtwarzanych multimediów czy połączeń za pomocą przycisku **zwiększania/zmniejszania głośności**.

### **1.4 Lista aplikacji i widgetów**

Na liście wymienione są zarówno aplikacje i widżety znajdujące się w telefonie w chwili zakupu, jak i te nowo zainstalowane.

Aby przejść do listy, z poziomu ekranu domowego dotknij . Aby powrócić do ekranu domowego, dotknij przycisku **powrotu do ekranu domowego** lub przycisku **Wstecz**.

Dotknij ikony , aby przejść do Google Play Store.

## **2 Wprowadzanie tekstu ...**

### **2.1 Korzystanie z klawiatury ekranowej**

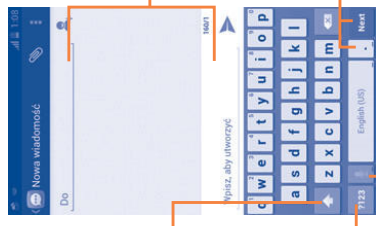
#### Ustawienia klawiatury ekranowej

Z poziomu ekranu domowego dotknij zakładki aplikacji i wybierz **Ustawienia Język wprowadzania**, dotknij ikony ustawień  z prawej strony **klawiatURY Android**. Wyświetlone zostanie okno ustawień.

## Zmiana orientacji klawiatury ekranowej

Obróć telefon na bok lub ustaw prosto, aby zmienić orientację klawiatury ekranowej. Możesz także zmienić orientację klawiatury, zmieniając ustawienia (wybierz **Ustawienia\Wyświetlacz\Orientacja**).

### 2.1.1 Klawiatura Android



Dotknij, aby przełączyć między trybami „abc/trybami „abc/” i „ABC”; dotknij i przytrzymaj, aby przełączyć między trybami „abc/ABC”.

Dotknij, aby przełączyć się między klawiaturą z symbolami a klawiaturą numeryczną.

Dotknij i przytrzymaj, aby wyświetlić opcje wprowadzania; dotknij, aby wybrać wprowadzanie głosowe.

Dotknij i przytrzymaj, a następnie wybierz odpowiedni symbol/emotikonę.

Dotknij, aby wprowadzić tekst lub cyfry.

Dotknij, aby utworzyć

### 2.2 Edycja tekstu

Wprowadzony tekst możesz edytować.

- Dotknij i przytrzymaj lub dwukrotnie naciśnij tekst, który chcesz edytować.
- Przeciagnij, aby zmienić zaznaczenie.
- Wyświetlone zostaną następujące opcje: **Zaznacz wszystko** , **Wytnij** , **Kopiuj** i **Wklej** .
- Dotknij ikony lub dotknij spacji, aby wyjść bez dokonywania żadnych zmian.



## 3 Nawiązywanie połączeń



### 3.1 Nawiązywanie połączenia

Nawiązywanie połączeń z poziomu menu **Telefon** jest bardzo łatwe. Z poziomu ekranu domowego dotknij zakładki aplikacji, a następnie wybierz **Telefon**.



Dotknij i przytrzymaj, aby przejść do poczty głosowej.

Dotknij, aby ukryć/wyświetlić okno wybierania numeru.

Przesuń palcem, aby przejść do **Rejestru połączeń i Kontaktów**.

Wpisz żądany numer bezpośrednio z klawiatury lub wybierz kontakt z zakładki **Kontakty** lub **Rej. poł.**, a następnie naciśnij przycisk , aby nawiązać połączenie.

Wpisany numer może zostać zapisany w **Kontaktach**. W tym celu należy dotknąć przycisku **Menu** <sup>(1)</sup>, a następnie dotknąć **Dodaj do kontaktów**.

Jeśli popełnisz błąd, złe wpisane cyfry możesz skasować, dotykając .

Aby zakończyć połączenie, dotknij lub naciśnij przycisk **zasilania**.

<sup>(1)</sup> Przycisk Menu, o którym mowa w następnych rozdziałach, jest oznaczony ikoną

### 3.2 Odbieranie i odrzucanie połączeń



Kiedy otrzymasz połączenie przychodzące.

- Aby odebrać , przesun palcem ikonę w prawą stronę;
- Aby odrzucić , przesun palcem ikonę w lewą stronę;
- Aby odrzucić  i wysłać zapisaną wcześniej wiadomość, przesun palcem ikonę do góry.

Aby wyciszyć dzwonek połączenia przychodzącego, naciśnij przycisk **zwiększania/zmniejszania głośności**.

### 3.3 Przeglądanie pamięci połączeń

Pamięć połączeń można otworzyć, dotykając  na ekranie wybierania numerów. Umożliwia to przeglądanie historii połączeń w kategoriach Połączenia przychodzące, Połączenia wychodzące i Połączenia nieodebrane.

### 3.4 Ustawienia szybkiego wybierania

Możesz zmienić ustawienia, dotykając przycisku **Menu** i **Ustawienia szybkiego wybierania** na ekranie wybierania numerów, a następnie przypisać przyciski 2-9 do opcji szybkiego wybierania. Dotknij , aby usunąć kontakty z listy szybkiego wybierania.

## 4 Kontakty .....

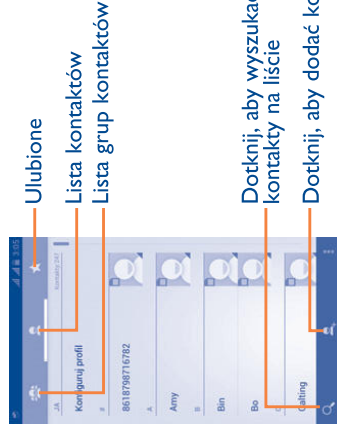
Telefon umożliwia przeglądanie i tworzenie kontaktów oraz ich synchronizację z kontaktami Gmail lub kontaktami zapisanymi w innych aplikacjach w sieci lub w telefonie.



Przy pierwszym otwarciu aplikacji **Kontakty** wyświetlony zostanie monit z zapytaniem o dodanie nowego kontaktu, zaimportowanie kontaktów z karty SIM do telefonu lub synchronizację kontaktów z kontami z innych aplikacji.

### 4.1 Dodawanie kontaktu

Z poziomu ekranu domowego dotknij zakładki aplikacji, wybierz **Kontakty**, a następnie dotknij ikony  na liście kontaktów, aby dodać nowy kontakt.



### 4.2 Importowanie, eksportowanie i udostępnianie kontaktów

Z poziomu ekranu kontaktów dotknij przycisku **Menu**, aby otworzyć menu opcji, dotknij **Importuj/Eksportuj**, możliwe będzie importowanie/eksportowanie kontaktów pomiędzy kartami SIM1 i SIM2, telefonem, pamięcią telefonu oraz kartą SD.

Aby zaimportować/wyeksportować pojedynczy kontakt, dotknij przycisku **Menu**, wybierz opcję **Importuj/Eksportuj**, wybierz adres źródłowy i docelowy zgodnie ze wskazówkami, wybierz kontakt i dotknij . Dotknij  aby wybrać wszystkie kontakty, a następnie , aby zaimportować/wyeksportować wszystkie kontakty.

Możesz udostępnić jeden lub więcej kontaktów, wysyłając wizytówkę kontaktu poprzez Bluetooth, pocztę Gmail itd.

Dotknij kontaktu, który chcesz udostępnić, a następnie naciśnij przycisk **Menu** i z poziomu ekranu szczegółów kontaktu wybierz opcję **Udostępnij**. Następnie wybierz aplikację, za pomocą której chcesz udostępnić kontakt.

Dotykając przycisku **Menu** na ekranie listy kontaktów i wybierając **Udostępnij widoczne kontakty**, możesz wybrać wiele kontaktów i udostępnić ich wizytówki (przycisk ).

#### 4.3 Synchronizacja kontaktów z wielu kont

Kontakty, dane oraz inne informacje pochodzące z różnych kont można ze sobą zsynchronizować (zależnie od aplikacji zainstalowanych w telefonie).

## 5 Wiadomości .....

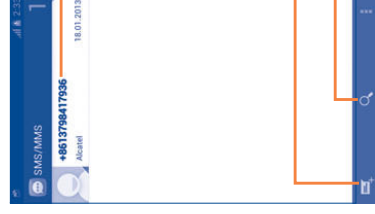
Za pomocą tego telefonu możesz tworzyć, edytować i odbierać wiadomości SMS oraz MMS.

Aby uruchomić tę funkcję, z poziomu ekranu domowego dotknij zakładki aplikacji i wybierz opcję **Wiadomości**.

Wszystkie odebrane lub wysłane wiadomości są domyślnie zapisywane w pamięci telefonu. Dotknij przycisku **Menu** na ekranie wiadomości, następnie dotknij **Ustawienia** **Lokalizacja zapisywania SMS**, aby wybrać lokalizację zapisania wiadomości, dotknij **Ustawienia** **Wiadomości na karcie SIM**, aby przeczytać wiadomości zapisane na karcie SIM.

#### 5.1 Tworzenie wiadomości

Aby utworzyć nową wiadomość tekstową/multimedialną, z poziomu ekranu listy wiadomości dotknij ikony nowej wiadomości .



- Dotknij, aby wyświetlić wszystkie wiadomości dla danego wątku.
- Dotknij i przytrzymaj, aby włączyć tryb usuwania. Dotknij wątków wiadomości, aby zaznaczyć te, które mają zostać usunięte, a następnie naciśnij przycisk **kosza**, aby zatwierdzić.

Dotknij, aby utworzyć nową wiadomość.

Dotknij, aby przeszukiwać wszystkie wiadomości.

#### Wysyłanie wiadomości tekstowych

W polu **Do** podaj numer telefonu komórkowego odbiorcy lub dotknij , aby dodać kilku odbiorców. Wybierz opcję **Wpisz**, aby utworzyć, aby wprowadzić tekst wiadomości. Po zakończeniu wpisywania wybierz opcję , aby wysłać wiadomość. Jeśli w telefonie znajdują się dwie karty SIM, musisz wybrać jedną z nich.



Wiadomość SMS składająca się z więcej niż 160 znaków zostanie potraktowana jak kilka wiadomości i będzie obciążona odpowiednią opłatą. Znaki specjalne (akcenty) zwiększają rozmiar wiadomości SMS, co może skutkować wysłaniem do odbiorcy kilku wiadomości.

#### Wysyłanie wiadomości multimedialnych

Za pośrednictwem MMS możesz wysłać pliki wideo, obrazy, zdjęcia, animacje, slajdy oraz dźwięki do innych telefonów obsługujących takie wiadomości oraz na adres poczty elektronicznej.

Wiadomość SMS zostanie automatycznie przetworzona na wiadomość MMS po dodaniu pliku multimedialnego (obrazu, nagrania wideo lub audio, slajdów itd.) lub podaniu tematu bądź adresu e-mail.

## 6 Poczta elektroniczna



Oprócz konta Gmail w telefonie możesz ustawić inne konta poczty elektronicznej korzystające z serwerów POP3 lub IMAP.

Aby uruchomić tę funkcję, z poziomu ekranu domowego dotknij zakładki aplikacji i wybierz opcję **E-mail**.

Kreator poczty elektronicznej przeprowadzi Cię przez wszystkie etapy konfiguracji konta e-mail.

- Podaj adres e-mail i hasło konta, które chcesz skonfigurować.
- Wybierz **Dalej**. Jeśli podany serwis poczty elektronicznej nie został uwzględniony przez dostawcę usług, zostaniesz poproszony o ręczne wprowadzenie ustawień poczty elektronicznej w odpowiednim ekranie. Możesz również wybrać opcję **Konfiguracja ręczna**, aby bezpośrednio wprowadzić ustawienia poczty przychodzącej i wychodzącej dla konfigurowanego konta.
- Podaj nazwę konta oraz nazwę użytkownika, która będzie wyświetlana w wiadomościach wychodzących.
- Aby dodać kolejny adres e-mail, dotknij przycisku **Menu** i **Ustawienia**. Dotknij opcji **Dodaj konto** po prawej stronie tytułu.

## Tworzenie i wysyłanie wiadomości e-mail

- Z poziomu ekranu Odebrane dotknij ikony .
- Podaj adresy e-mail odbiorców w polu **Do**.
- Jeśli to konieczne, dotknij przycisku **Menu**, a następnie dotknij **Dodaj DW/UDW**, aby dodać kopię lub ukrytą kopię wiadomości.
- Wpisz temat i treść wiadomości.
- Naciśnij przycisk **Menu**, a następnie dotknij **Załącz plik**, aby dodać załącznik.
- Następnie dotknij , aby wysłać.
- Jeśli nie chcesz, aby wiadomość została wysłana od razu, naciśnij przycisk **Menu**, a następnie **Zapisz wersję roboczą** lub naciśnij przycisk **Wstecz**, aby zapisać kopię.

# 7 Łączność .....

Do połączenia się z siecią internetową za pośrednictwem telefonu możesz wykorzystać sieć GPRS/EDGE/3G lub Wi-Fi, zależnie od dostępności.

## 7.1 Łączność z Internetem

### 7.1.1 GPRS/EDGE/3G

Przy pierwszym włączeniu telefonu z włożoną kartą SIM telefon automatycznie skonfiguruje usługę sieciową GPRS, EDGE lub 3G. W przypadku braku połączenia z siecią, naciśnij i przytrzymaj  na panelu powiadomień.

Aby sprawdzić rodzaj używanego połączenia, z poziomu ekranu domowego dotknij zakładki aplikacji, wybierz **Ustawienia Więcej...** i **Sieci komórkowe** \ **Punkty dostępowe** lub **Operatorzy sieci**.

### 7.1.2 Wi-Fi

Za pośrednictwem Wi-Fi możesz łączyć się z Internetem, jeśli telefon znajduje się w zasięgu sieci bezprzewodowej. Z funkcji Wi-Fi można korzystać, nawet jeśli do telefonu nie włożono żadnej karty SIM.

#### Włączanie Wi-Fi i łączność z siecią bezprzewodową

- Dotknij  na panelu powiadomień, aby przejść do **Ustawień**.
- Dotknij przełącznika  znajdującego się koło napisu Wi-Fi, aby włączyć/wyłączyć Wi-Fi.

20

- Dotknij **Wi-Fi**. W oknie sieci Wi-Fi wyświetlone zostaną szczegółowe informacje na temat wszystkich znalezionych sieci Wi-Fi.

- Dotknij sieci Wi-Fi, aby się z nią połączyć. Jeśli sieć, z którą chcesz się połączyć, jest chroniona, konieczne może być podanie hasła lub innych danych uwierzytelniających (aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z operatorem sieci). Następnie wybierz opcję **Połącz**.

## 7.2 Przeglądarka .....

Za pośrednictwem przeglądarki możesz swobodnie surfować po sieci. Aby uruchomić tę funkcję, z poziomu ekranu domowego dotknij zakładki aplikacji i wybierz opcję **Przeglądarka**.

#### Wyświetlanie stron internetowych

Na ekranie przeglądarki dotknij pola URL znajdującego się w górnej części strony, następnie wybierz .

## 7.3 Łączenie się z komputerem

Za pomocą kabla USB możesz przesyłać pliki multimedialne i inne pomiędzy kartą microSD/pamięć telefonu a komputerem.

Przed użyciem protokołu MTP lub PTP odznacz **Debugowanie USB**, korzystając ze ścieżki **Ustawienia** \ **Opcje programistyczne** \ **Debugowanie USB**.

#### Podłączanie/odłączanie telefonu do/od komputera:

Podłączanie:

- Za pomocą kabla USB znajdującego się w zestawie podłącz telefon do portu USB komputera. Wyświetlone zostanie powiadomienie o podłączeniu urządzenia USB.

- Jeśli korzystasz z pamięci masowej, otwórz panel powiadomień i dotknij **Połączenie przez USB**, a następnie w wyświetlonym oknie dialogowym dotknij **Podłączanie**, aby potwierdzić chęć przesłania plików.

- Jeśli korzystasz z protokołów MTP i PTP, telefon zostanie połączony automatycznie.

Odłączanie (pamięć masowa):

- Zatrzymaj kartę microSD z poziomu komputera.
- Otwórz panel powiadomień, a następnie dotknij **Wyłącz**.

21



Przed rozpoczęciem korzystania z protokołu MTP upewnij się, że sterowniki (Windows Media Player 11 lub nowsza wersja) są zainstalowane.

#### **Lokalizacja danych przesyłanych lub pobranych na kartę microSD:**

Dotknij zakładki aplikacji z poziomu ekranu domowego i wybierz **Menedżer plików**.

Wszystkie pobrane dane są zapisywane w **Menedżerze plików**, gdzie możesz przeglądać pliki multimedialne (nagrania wideo, zdjęcia, pliki muzyczne i inne), zmieniać nazwy plików, instalować aplikacje w telefonie itd.

## **7.4 Udostępnianie połączenia danych telefonu**

Możesz udostępnić połączenie danych telefonu dla jednego komputera poprzez kabel USB (tethering USB) lub maks. ośmiu urządzeń jednocześnie, zmieniając swój telefon w przenośny punkt dostępu Wi-Fi.

#### **Włączanie tetheringu USB lub przenośnego punktu dostępowego Wi-Fi**

- Dotknij  na panelu powiadomień, aby przejść do **ustawień**.
- Wybierz **Więcej...** \ **Tethering i punkt dostępu**.
- Aby włączyć tę funkcję, zaznacz pole **Tethering USB** lub **Przenośny punkt Wi-Fi**.



Funkcje te mogą wiązać się z dodatkowymi opłatami nakładanymi przez operatora sieci. Dodatkowe opłaty mogą zostać nałożone również w przypadku korzystania z roamingu. Możesz sprawdzić użycie danych, dotykając opcji **Ustawienia Użycie danych**.

## **8 Określanie lokalizacji za pomocą satelitów GPS**

Aktywacja odbiornika systemu nawigacji satelitarnej GPS:

- Dotknij  na panelu powiadomień, aby przejść do **ustawień**.
- Wybierz **Usługi lokalizacyjne** \ **Satellite GPS**
- Zaznacz pole wyboru

Określ swoje położenie za pomocą mapy:



Za pomocą odbiornika GPS telefonu ustal swoje położenie z dokładnością do kilku metrów (ulicy). Proces łączenia się z satelitą GPS po raz pierwszy i ustalenie dokładnego położenia telefonu zajmuje do 5 minut. Stań na zewnątrz w takim miejscu, aby przestrzeń nad odbiornikiem nie była zasłonięta; nie przemieszczaj się. Wówczas system GPS dokładnie określi Twoje położenie w zaledwie 20-40 sekund. Możesz teraz rozpocząć nawigację, aby znaleźć lokalizację docelową.

## **9 Kopie zapasowe danych**

Telefon umożliwia tworzenie kopii zapasowych ustawień oraz innych aplikacji i zapisywanie ich na serwerach Google (na koncie Google).

W przypadku wymiany telefonu możesz odzyskać plik z ustawieniami i wczytać go do telefonu przy pierwszym zalogowaniu się na konto Google.

Aktywacja funkcji:

- Dotknij  na panelu powiadomień, aby przejść do **ustawień**.
- Wybierz opcję **Kopia i kasowanie danych** \ **Utwórz kopię zapasową**

- Zaznacz pole wyboru

Po włączeniu tej funkcji tworzone są kopie zapasowe wielu ustawień i danych, w tym kopie haseł Wi-Fi, zakładek, listy zainstalowanych aplikacji, słów dodanych do słownika w trakcie korzystania z klawiatury ekranowej oraz ustawień wprowadzanych za pomocą aplikacji konfiguracyjnej. Po wyłączeniu tej funkcji nie są tworzone kopie zapasowe ustawień, a już utworzone kopie są usuwane z serwerów Google.

## 10 Przywracanie ustawień fabrycznych

Przywracanie ustawień fabrycznych:

- Dotknij  na panelu powiadomień, aby przejść do **ustawień**.
- Wybierz opcję **Kopia zapasowa i usuwanie\Przywracanie ustawień fabrycznych**
- Zaznacz pole wyboru

Po zresetowaniu telefonu zostaną usunięte wszystkie prywatne dane zapisane w pamięci telefonu, w tym informacje o kontaktach Google i innych kontaktach, ustawienia systemu i aplikacji oraz pobrane aplikacje. Zresetowanie telefonu nie powoduje usunięcia pobranych aktualizacji oprogramowania systemowego ani plików znajdujących się na karcie microSD (w tym plików muzycznych czy zdjęć). Po zresetowaniu telefonu w ten sposób wyświetlony zostanie monit o podanie tych samych informacji, które zostały podane podczas uruchamiania systemu Android po raz pierwszy.

Jeśli włączenie telefonu jest niemożliwe, ustawienia fabryczne można przywrócić w inny sposób: naciśnij jednocześnie przycisk **zwiększania głośności** oraz przycisk **zasilania** i przytrzymaj je do momentu włączenia ekranu.

## 11 Aplikacje i pamięć wewnętrzna .....

### 11.1 Aplikacje

W chwili zakupu w telefonie znajdują się aplikacje Google; dostępne są również aplikacje innych dostawców zapewniające wygodę użytkownika.

Dzięki już zainstalowanym aplikacjom możesz:

24

- Komunikować się z przyjaciółmi
- Przesyłać wiadomości i e-maile do przyjaciół
- Określać swoje położenie, sprawdzać sytuację na drogach, wyszukiwać miejsca i korzystać z nawigacji do punktu docelowego
- Więcej aplikacji możesz pobrać np. z Google Play Store.

Więcej informacji na temat aplikacji znajduje się w pełnej instrukcji obsługi dostępnej na stronie [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com).

### 11.2 Pamięć wewnętrzna

#### Dostępne miejsce

Dotknij, aby wyświetlić dane o ilości pamięci wewnętrznej używanej przez system operacyjny, jej komponentach, aplikacjach (razem z pobranymi) oraz stałych i tymczasowych danych.

Dodatkowo oprogramowanie ustawia zewnętrzną kartę SD jako domyślny folder zapisywania danych. W przypadku braku zewnętrznej karty SD wszystkie pliki muzyczne, zdjęcia, aplikacje i inne pliki będą zapisywane w pamięci wewnętrznej telefonu.



Jeżeli wyświetli się komunikat ostrzegawczy o ograniczonej ilości pamięci telefonu, musisz zwolnić miejsce poprzez usunięcie zbędnych aplikacji, pobranych plików itp.

## 12 Optymalne wykorzystanie telefonu

Aktualizacje tego programu można bezpłatnie pobrać z witryny internetowej ([www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)).

### 12.1 ONE TOUCH Manager

Narzędzie ONE TOUCH Manager zawiera:

- **Kontakty**  
Umożliwia tworzenie kopii zapasowych kontaktów, abyś nigdy więcej nie musiał się martwić w przypadku utraty, uszkodzenia lub zmiany telefonu bądź dostawcy usług.
- **Wiadomości**  
Uwalnia od uciążliwego wpisywania tekstu z poziomu klawiatury. Wszystkie wiadomości są łatwo dostępne i doskonale zorganizowane.

25

### • Zdjęcia

Umożliwia łatwe importowanie zdjęć z komputera lub telefonu i organizowanie ich w różnych albumach, znacznie ułatwiając zarządzanie nimi.

### • Pliki wideo

Umożliwia wczytywanie plików wideo z komputera do telefonu i odtwarzanie ich.

### • Pliki muzyczne

Umożliwia szybkie wyszukiwanie ulubionych plików na komputerze, zarządzanie Biblioteką i korzystanie z łatwego w obsłudze cyfrowego odtwarzacza w komórce.

### • Aplikacje

Umożliwia importowanie pobranych aplikacji mobilnych i instalowanie ich w telefonie po synchronizacji.

### • Pliki

Umożliwia organizowanie plików w telefonie – za pomocą kilku kliknięć możesz przenieść je w dowolne miejsce.

### • Synchronizacja

Umożliwia synchronizację kontaktów i kalendarza w programach Outlook/Outlook Express z telefonem.

### Obsługiwane systemy operacyjne

Windows XP/Vista/Windows 7.

## 12.2 Aktualizacje

Aby zaktualizować oprogramowanie w swoim telefonie, możesz skorzystać z narzędzi ONE TOUCH Upgrade lub FOTA Upgrade.

### 12.2.1 Narzędzie ONE TOUCH Upgrade

Pobrane ze strony internetowej ALCATEL ONE TOUCH ([www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)) narzędzie ONE TOUCH Upgrade możesz zainstalować na komputerze. Uruchom narzędzie i zaktualizuj oprogramowanie telefonu, postępując zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami (zob. instrukcja obsługi dostarczana wraz z tym narzędziem). W telefonie zostanie zainstalowana najnowsza wersja oprogramowania.



W trakcie aktualizacji wszystkie dane osobiste zostaną nieodwracalnie usunięte. Przed aktualizacją zaleca się utworzenie kopii zapasowej wszystkich danych osobistych za pomocą programu ONE TOUCH Manager.

26



### 12.2.2 FOTA Upgrade

Za pomocą narzędzia FOTA Upgrade możesz aktualizować oprogramowanie telefonu.

Aby przejść do **Aktualizacji systemowych**, otwórz panel powiadomień i dotknij , a następnie naciśnij **Informacje o telefonie****Aktualizacje systemowe** i **Ustawienia****Informacje o telefonie****Aktualizacje systemowe**. Możesz także bezpośrednio dotknąć opcji **Aktualizacje systemowe** na liście aplikacji. Wybierz **Sprawdź aktualizacje**, a telefon rozpocznie szukanie najnowszej wersji oprogramowania. Jeśli chcesz zaktualizować system, naciśnij przycisk **Pobierz**. Po zakończeniu pobierania naciśnij **Zainstaluj**, aby przeprowadzić aktualizowanie. W telefonie zostanie zainstalowana najnowsza wersja oprogramowania.

Przed rozpoczęciem szukania aktualizacji włącz przesyłanie danych. Po ponownym uruchomieniu telefonu dostępne są ustawienia częstotliwości automatycznego sprawdzania aktualizacji oraz przypominania o aktualizacjach.

Jeśli wybrałeś opcję automatycznego sprawdzania i system odnajdzie nową wersję oprogramowania, na pasku stanu wyświetlona zostanie ikona . Naciśnij powiadomienie, aby przejść bezpośrednio do **Aktualizacji systemowych**.

## Bezpieczeństwo użytkownika

Przed przystąpieniem do użytkowania telefonu należy uważnie zapoznać się z treścią niniejszego rozdziału. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub korzystania z telefonu niezgodnie z niniejszą instrukcją.

### • **BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM:**

Ponieważ dowiedziono, iż korzystanie z telefonu komórkowego podczas prowadzenia pojazdu stwarza realne zagrożenie nawet w przypadku korzystania z zestawów głośnomówiących (zestawów samochodowych, słuchawkowych itd.), zaleca się, aby kierowca nie korzystał z telefonu komórkowego, jeśli pojazd jest w ruchu.

Podczas jazdy nie należy słuchać muzyki lub radia za pośrednictwem telefonu lub słuchawek. W niektórych miejscach korzystanie z telefonu może stwarzać zagrożenie i być zabronione.

Włączony telefon emituje fale elektromagnetyczne, które mogą zakłócać systemy elektroniczne pojazdu, takie jak system ABS przeciwdziałający zablokowaniu się kół czy system poduszek powietrznych. Aby mieć pewność, że nie będzie to stanowiło problemu: - nie umieszczaj telefonu na górnej części deski rozdzielczej lub w obszarze, w którym znajdują się poduszki powietrzne, - skontaktuj się z dealerem lub producentem samochodu, aby dowiedzieć się, czy deska rozdzielcza jest odpowiednio ekranowana przed falami radiowymi emitowanymi przez telefon komórkowy.

### • **WARUNKI UŻYTKOWANIA:**

W celu zoptymalizowania działania telefonu od czasu do czasu zaleca się wyłączenie telefonu.

27

Należy zawsze wyłączać telefon przed wejściem na pokład samolotu. W czasie przebywania na terenie zakładu opieki zdrowotnej (z wyjątkiem specjalnie wyznaczonych obszarów) telefon powinien być wyłączony. Podobnie jak wiele innych powszechnie stosowanych urządzeń telefonów komórkowe mogą zakłócać działanie innych urządzeń elektronicznych i elektronicznych bądź urządzeń wykorzystujących fale radiowe. W przypadku przebywania w pobliżu gazów lub cieczy łatwopalnych należy wyłączyć telefon. W czasie przebywania na terenie składu paliwa, stacji benzynowej, zakładu chemicznego lub podczas przebywania w innym otoczeniu zagrożonym wybuchem należy ściśle przestrzegać znajdujących się tam znaków oraz instrukcji. Włączony telefon należy trzymać w odległości minimum 15 cm od każdego urządzenia medycznego, takiego jak rozrusznik serca, aparat słuchowy czy pompa insuliniowa. W szczególności podczas korzystania z telefonu należy trzymać go przy uchu, które jest bardziej oddalone od danego urządzenia (o ile jest to możliwe). Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, połączenie należy odebrać przed przystawieniem telefonu do ucha. Podczas korzystania z zestawu głośnomówiącego należy trzymać telefon daleko od ucha, ponieważ zwiększona głośność może doprowadzić do uszkodzenia słuchu. Nie pozwalaj dzieciom korzystać ani bawić się telefonem oraz akcesoriami bez nadzoru. Podczas wymiany obudowy należy pamiętać, że telefon może zawierać substancje wywołujące reakcje alergiczne. Podczas korzystania z telefonu należy zawsze zachować ostrożność i przechowywać go w czystym i wolnym od kurzu miejscu. Nie wystawiać telefonu na działanie niekorzystnych warunków pogodowych lub środowiskowych (wilgoć, wilgotność, deszcz, zanieczyszczenie w cieczy, kurz, wpływ powietrza morskiego itd.). Zalecany przez producenta zakres temperatury pracy wynosi od -10°C do +55°C. Przy temperaturze powyżej 55°C czytelność wyświetlacza może się zmniejszyć, jednak jest to czasowe i nie stanowi zagrożenia. W niektórych sieciach komórkowych numery awaryjne mogą nie być dostępne. W przypadku połączeń awaryjnych nigdy nie należy polegać jedynie na telefonie komórkowym. Nie można otwierać, demontować lub naprawiać samodzielnie telefonu komórkowego. Nie upuszczać, rzucać ani wyginać telefonu komórkowego. Aby uniknąć możliwych zranień, nie wolno używać telefonu, jeśli szybko osłaniająca ekran jest stłuczona, pęknięta lub uszkodzona. Nie wolno malować telefonu. Używać jedynie baterii, ładowarek oraz akcesoriów zalecanych przez firmę TCT Mobile Limited i spółki stowarzyszone oraz te, które są kompatybilne z modelem telefonu. Firma TCT Mobile Limited oraz spółki stowarzyszone nie ponoszą odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku korzystania z innych baterii lub ładowarek. Trzeba pamiętać o tworzeniu kopii zapasowych lub pisemnych kopii wszystkich ważnych informacji przechowywanych w telefonie. Niektóre osoby narażone na pulsujące światło lub podczas grania w gry wideo mogą dostać ataku padaczki lub stracić przytomność. Ataki te oraz utraty przytomności mogą wystąpić, nawet jeśli dana osoba nigdy wcześniej nie cierpiała na padaczkę lub nie straciła przytomności. W przypadku wcześniejszego doznania ataku padaczki lub utraty przytomności, bądź jeśli w rodzinie wystąpiły już takie przypadki, przed uruchomieniem gier wideo w telefonie bądź włączeniem pulsującego oświetlenia telefonu należy skonsultować się z lekarzem.



Dzieci mogą korzystać z gier wideo lub innych funkcji telefonu wykorzystujących pulsujące światło jedynie pod nadzorem osoby dorosłej. Należy zaprzestać korzystania z telefonu i skonsultować się z lekarzem w przypadku wystąpienia dowolnego z następujących objawów: konwulsje, drgania mięśni lub oczu, utrata świadomości, ruchy mimowolne, dezorientacja. Aby ograniczyć prawdopodobieństwo ich wystąpienia, należy zastosować następujące środki ostrożności:

- Nie korzystać z gier lub funkcji wykorzystujących pulsujące światło w przypadku zmęczenia lub uczucia senności.
  - Co godzinę robić ok. 15-minutową przerwę.
  - Grać w pomieszczeniu, w którym wszystkie lampy są włączone.
  - Grać możliwie jak najdalej od ekranów.
  - Jeśli podczas gry ręce, nadgarstki lub ramiona staną się obolałe, należy zatrzymać grę i odpocząć przez kilka godzin przed ponownym jej podjęciem.
  - Jeśli podczas gry lub po jej zakończeniu dłonie, nadgarstki lub ramiona nadal będą obolałe, należy przerwać grę i skontaktować się z lekarzem.
- Podczas grania na telefonie można doświadczyć sporadycznego uczucia dyskomfortu dotyczącego dłoni, ramion, przedramion, szyi lub innych części ciała. Należy przestrzegać instrukcji w celu uniknięcia problemów związanych z zapaleniem ścięgna, zespołem cieśni nadgarstka lub innymi chorobami układu mięśniowo-szkieletowego.



Długotrwałe słuchanie muzyki przy maksymalnej głośności może doprowadzić do uszkodzenia słuchu. Należy ustawić bezpieczny poziom głośności. Używać jedynie słuchawek zalecanych przez firmę TCT Mobile Limited i spółki stowarzyszone.

## • PRYWATNOŚĆ

Należy przestrzegać przepisów i regulacji obowiązujących w danej jurysdykcji lub jurysdykcji, w której telefon jest wykorzystywany, w tym dotyczących fotografowania oraz nagrywania za pośrednictwem telefonu komórkowego. Zgodnie z tymi prawami i regulacjami fotografowanie i/lub nagrywanie głosów innych ludzi lub ich osobistych cech oraz powielanie i rozpowszechnianie ich jest kategorycznie zabronione, ponieważ może to zostać uznane za naruszenie prawa do prywatności. Przed nagraniem prywatnej lub poufnej rozmowy lub sfotografowaniem innej osoby użytkownik jest zobowiązany do uzyskania zgody tej osoby; producent lub sprzedawca telefonu komórkowego (w tym operator) nie ponosi odpowiedzialności za niezgodne z prawem użytkowanie telefonu komórkowego.

## • BATERIA:

- Przed wyjęciem baterii z telefonu należy się upewnić, że telefon jest wyłączony.
- Stosować się do następujących zaleceń dotyczących korzystania z baterii:
  - Nie otwierać baterii (ze względu na zagrożenie toksycznymi oparami lub oparzeniem).
  - Nie nakłuwać, nie demontować ani nie powodować zwarcia w baterii.
  - Nie palić ani nie wyrzucać baterii wraz z odpadami komunalnymi, nie przechowywać baterii w temperaturze wyższej niż 60°C.



Baterie należy utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi środowiska. Używać baterii zgodnie z jej przeznaczeniem. Nie używać uszkodzonych baterii ani baterii przeznaczonych przez firmę TCT Mobile Limited i/lub spółki stowarzyszone.



Symbol ten, umieszczony na telefonie, baterii oraz akcesoriach, oznacza, że po zakończeniu użytkowania należy się go pozbyć, odnosząc do specjalnego punktu zbiórki:

- punktu utylizacji odpadów komunalnych, w którym znajdują się odpowiednie pojemniki przeznaczone na sprzęt tego typu,



- pojemników na odpady znajdujących się w punkcie sprzedaży.

Produkty te zostaną poddane recyklingowi, co zapobiegnie przedostaniu się zawartych w nich substancji do środowiska, a podzespoły zostaną ponownie wykorzystane.

#### W krajach Unii Europejskiej:

Oddanie urządzeń do punktów zbiórki jest darmowe.

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem należy oddać do punktów zbiórki.

#### W krajach niepodlegających jurysdykcji UE:

Elementów wyposażenia oznaczonych tym symbolem nie należy wyrzucać do zwykłych pojemników na śmieci, jeśli w Twojej jurysdykcji lub regionie znajdują się zakłady zajmujące się zbieraniem i recyklingiem tego wyposażenia; należy odnieść je do odpowiednich punktów zbiórki.

**OSTRZEŻENIE:** W PRZYPADKU ZASTĄPIENIA BATERII BATERIĄ NIEWŁĄCZNEGO TYPU ISTNIEJE ZAGROŻENIE WYBUCHEM. ZUŻYTYCH BATERII NALEŻY POZBYWAĆ SIĘ ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ.

#### ŁADOWARKI

Zakres temperatury roboczej ładowarki sieciowej wynosi od 0°C do 40°C. Ładowarki do telefonów komórkowych spełniają standardy bezpieczeństwa dla sprzętu komputerowego i biurowego. Spełniają również wymagania dyrektywy w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE. Ze względu na różne specyfikacje elektryczne ładowarka zakupiona w jednej jurysdykcji może nie działać w innej. Ładowarek należy używać zgodnie z przeznaczeniem.

#### FALE RADIOWE

Przed wprowadzeniem dowolnego modelu telefonu na rynek wymagane jest uzyskanie dowodu zgodności z międzynarodowymi standardami ICNIRP lub dyrektywą RTEE 1999/5/WE. Ochrona zdrowia i bezpieczeństwo użytkownika oraz innych osób jest podstawowym wymaganiem tych standardów oraz dyrektywy. URZĄDZENIE SPEŁNIA MIĘDZYNARODOWE WYMAGANIA DOTYCZĄCE NARAŻENIA NA DZIAŁANIE FAL RADIOWYCH

Telefon komórkowy jest odbiornikiem/przekaznikiem fal radiowych. Został zaprojektowany w taki sposób, aby nie przekraczać wartości granicznych narażenia na działanie fal radiowych (pól elektromagnetycznych częstotliwości radiowych) określanych przez wytyczne międzynarodowe. Wytyczne te zostały opracowane przez niezależną instytucję naukową (ICNIRP) i określają podstawowy margines bezpieczeństwa zapewniający bezpieczeństwo wszystkim użytkownikom bez względu na wiek czy stan zdrowia.

Narażenie na wpływ fal radiowych wyrażane jednostką nazywaną współczynnikiem pochłaniania promieniowania przez organizm człowieka (Specific Absorption Rate – SAR). Wartość graniczna SAR dla telefonów komórkowych wynosi 2 W/kg.

Badania nad określeniem poziomów SAR przeprowadzono przy założeniu standardowego użytkownika telefonu emitującego fale radiowe o maksymalnej mocy w całym zakresie pasm częstotliwości. Najwyższa wartość SAR zgodna z wytycznymi ICNIRP dla tych modeli telefonów wynosi:

| Maksymalna wartość SAR dla tego modelu telefonu oraz warunki pomiaru. |                          |            |  |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------|--|
| SAR (głowa)                                                           | UMTS 900+Wi-Fi+Bluetooth | 0,424 W/kg |  |
| SAR (przy ciele)                                                      | GSM 900+Wi-Fi+Bluetooth  | 0,776 W/kg |  |

Podczas użytkowania rzeczywiste wartości SAR dla tego urządzenia są znacznie niższe od podanych, ponieważ ze względu na zachowanie wydajności systemu i minimalizację zakłóceń sieci pobór mocy telefonu komórkowego jest automatycznie zmniejszany, jeśli do nawiązania połączenia nie jest konieczna pełna moc. Im niższy pobór mocy urządzenia, tym niższa jest wartość SAR.

Przeprowadzono badania wartości SAR telefonu noszonego w odległości 1,5 cm od ciała. Aby urządzenie spełniało wymagania dotyczące narażenia na działanie fal radiowych podczas noszenia go przy ciele, należy je umieszczać w minimum tej odległości od ciała. W przypadku korzystania z innych akcesoriów należy się upewnić, że używany produkt nie zawiera metalu oraz że telefon zostanie umieszczony minimum we wskazanej odległości od ciała.

Organizacje takie jak WHO (World Health Organization) oraz US Food and Drug Administration stwierdziły, że najlepszą metodą zmniejszenia narażenia jest korzystanie z zestawów słuchawkowych w celu utrzymania telefonu z dala od głowy i ciała podczas rozmów, a także skrócenie czasu spędzanego na przeprowadzaniu rozmów telefonicznych.

Więcej informacji można znaleźć na stronie [www.alcatelone-touch.com](http://www.alcatelone-touch.com). Dodatkowe informacje dotyczące pól elektromagnetycznych oraz zdrowia publicznego można uzyskać w witrynie: <http://www.who.int/peh-emf>.

Telefon wyposażony jest we wbudowaną antenę. W celu zapewnienia optymalnego działania należy unikać dotykania oraz uszkodzenia anteny. Ponieważ telefony komórkowe posiadają wiele funkcji, można z nich korzystać, nawet jeśli nie są przystawione do ucha. W takich wypadkach telefon będzie spełniał wytyczne, jeśli będzie używany wraz z zestawem słuchawkowym lub kablem USB. W przypadku korzystania z innych akcesoriów należy się upewnić, że używany produkt nie zawiera metalu oraz że telefon zostanie umieszczony minimum 1,5 cm od ciała.

Informacje prawne

Poniższe dyrektywy i informacje prawne mają zastosowanie w określonych krajach.

LICENCJE



Logo microSD jest znakiem towarowym.

Znak słowny Bluetooth oraz logo są własnością Bluetooth SIG, Inc., każde użycie tego znaku przez TCT Mobile Limited oraz spółki stowarzyszone jest objęte licencją. Wszystkie pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

ONE TOUCH 5035D Bluetooth QD ID B018542



TouchPal™ i CooTek™ są znakami towarowymi Shanghai HanXiang (CooTek) Information Technology Co., Ltd. i/lub spółek stowarzyszonych.



Logo Wi-Fi jest znakiem certyfikującym Wi-Fi Alliance.

To urządzenie wykorzystuje niezharmonizowane zakresy częstotliwości i jest przeznaczone do użytku we wszystkich krajach europejskich. Z sieci WLAN można korzystać wewnątrz pomieszczeń na terenie UE bez żadnych ograniczeń, na terenie Francji z sieci WLAN nie można korzystać na zewnątrz.

Google, logo Google, Android, logo Android, Google Search™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Android Market, Google Latitude™ i Google Talk™ są znakami towarowymi Google Inc.

Zakupiony produkt wykorzystuje otwarte oprogramowanie (<http://opensource.org/>) i pliki obiektowe mtd, msdosf netfilter/iptables oraz initrd, a także inne otwarte oprogramowanie podlegające licencji GNU General Public License i Apache License.

W razie potrzeby dostarczymy kompletny dokument zawierający odpowiednie kody źródłowe w ciągu trzech lat od dystrybucji produktu przez TCT.

Mozna także pobrać kody źródłowe ze strony <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. Pobranie kodów źródłowych ze strony internetowej jest bezpłatne.

TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Piereux  
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, France  
+33 1 46 52 61 00

Deklaracja zgodności UE

Produkt: Urządzenie przenośne współpracujące z siecią HSDPA/HSUPA/UMTS (dwupasmowo)/GSM (czteropasmowo), z technologią Bluetooth, Wi-Fi i radiem FM

Identyfikacja produktu:

ALCATELONE TOUCH typ 5035D Camry, kraj EMEA, funkcja Dual SIM  
My  
TCT Mobile Europe SAS  
55, avenue des Champs Piereux  
92000 Nanterre  
France

oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że wyżej wymieniony produkt spełnia zasadnicze wymagania dyrektywy 1999/5/WE oraz że zostały przeprowadzone niezbędne testy i/lub radiowych.

Procedura oceny zgodności: załącznik IV dyrektywy

Zastosowane normy:  
- Artykuł 3.1 a) ochrona zdrowia i bezpieczeństwa użytkownika)  
- PN-EN 60950-1:2006(A11:2009)  
- PN-EN 62209-1 (2008)  
- PN-EN 62209-2 (2010)

- PN-EN 60950-1:2006(A11:2009), załącznik B, 1999/5/WE (dla 90)  
- Artykuł 3.1 b) wymagania ochrony w odniesieniu do kompatybilności elektromagnetycznej)  
- PN-EN 301 488-1 v1.8.1 (2008-04), PN-EN 301 488-3, 1.4.1 (2002-08), PN-EN 301 488-7 v1.3.1 (2005-11), PN-EN 301 488-17 v2.1.1 (2008-05), PN-EN 301 488-24 v1.5.1 (2010-10)  
- Artykuł 3.2 (złączone wykorzystywanie widma w celu uniknięcia szkodliwych zakłóceń)  
- PN-EN 301 488-17 v2.1.1 (2008-05), PN-EN 301 488-24 v1.5.1 (2010-10), PN-EN 301 488-2 v4.2.1 (2010-03), PN-EN 300 328 v1.7.1 (2006-10), PN-EN 300 440-1 v1.6.1 (2010-08), PN-EN 300 440-2 v1.4.1 (2010-08)

- Niniejszy produkt spełnia także odpowiednie wymagania dyrektywy 2004/108/WE (kompatybilność elektromagnetyczna)  
- PN-EN 55013:2001 +A2:2006  
- PN-EN 55020:2007

- Niniejszy produkt może zostać podłączony do uniwersalnej ładowarki do telefonu komórkowego, która spełnia poniższe normy:  
- PN-EN 301 488-34 v1.1.1 (2010-10)  
- PN-EN 62684:2010

Zgodność niniejszego produktu została oceniona przez poniższą jednostkę notyfikowaną

American Certification Body, Inc.  
Suite C110, Whittier Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, Stany Zjednoczone  
Numer identyfikacyjny: 1588

Data: 2012-12-19

Signatures

CE1588

TCT Mobile Europe SAS  
Immeuble Le Capitole  
55 Avenue des Champs Piereux  
92000 Nanterre - FRANCE  
SAS au capital de 23 031 072 euros

Christophe Barot  
Zastępca dyrektora generalnego, EMEA

TCT Mobile Europe SAS - Siège social : 55 Avenue des Champs Piereux, Immeuble Le Capitole, 92000 Nanterre France  
SAS au capital de 23 031 072 euros - RCS Nanterre B 440 038 222 - Siret 440 038 222 000 38 APE 4852Z

# Informacje ogólne .....

- **Adres internetowy:** [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)
- **Infolinia:** zob. ulotka „Usługi TCT Mobile” lub odwiedź witrynę internetową firmy.
- **Adres:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

W witrynie internetowej znajduje się dział FAQ (Frequently Asked Questions – najczęściej zadawane pytania). W przypadku wszelkich wątpliwości możesz skontaktować się z firmą za pośrednictwem poczty elektronicznej. Elektroniczna wersja niniejszej instrukcji obsługi dostępna w języku angielskim oraz innych językach znajduje się na serwerze: [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)

Ten telefon jest przekaznikiem współpracującym z sieciami GSM na częstotliwościach 850/900/1800/1900 MHz (czteropasmowo) lub UMTS na częstotliwościach 900/2100 MHz (dwupasmowo).

## CEI588

Urządzenie to spełnia podstawowe wymagania oraz inne postanowienia dyrektywy 1999/5/WE. Pełną kopię deklaracji zgodności telefonu można znaleźć w witrynie internetowej: [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com).

### Zabezpieczenie przed kradzieżą<sup>(1)</sup>

Telefon oznaczony jest numerem IMEI (numerem seryjnym telefonu) umieszczonym na naklejce na opakowaniu oraz w pamięci telefonu. Zaleca się, aby zanotować ten numer po pierwszym włączeniu telefonu (wyświetlany po wpisaniu \* 0 6 # i schować go w bezpiecznym miejscu. W przypadku kradzieży telefonu numer ten należy podać policji oraz operatorowi. Numer IMEI umożliwia zablokowanie telefonu, co uniemożliwia osobie trzeciej korzystanie z niego nawet po użyciu innej karty SIM.

### Zastrzeżenia prawne

Ze względu na różne wersje oprogramowania oraz odmienne usługi oferowane przez operatorów mogą wystąpić różnice pomiędzy informacjami znajdującymi się w niniejszej instrukcji a działaniem telefonu. TCT Mobile nie ponosi żadnej odpowiedzialności za takie różnice (jeśli występują)

<sup>(1)</sup> Aby sprawdzić dostępność usługi, należy skontaktować się z operatorem sieci komórkowej.

ani za ich możliwe następstwa. W takim przypadku wyłączną odpowiedzialność ponosi operator. W telefonie mogą znajdować się materiały, w tym aplikacje i oprogramowanie w postaci plików wykonywalnych lub w postaci kodu źródłowego, dostarczone przez strony trzecie do zamieszczenia w telefonie („Materiały stron trzecich”). Wszystkie materiały stron trzecich znajdujące się w telefonie są dostarczane „tak jak są” i nie obejmuje ich żadna gwarancja wyraźna lub dorozumiana, w tym gwarancja wartości handlowej i przydatności do określonego celu lub użytku, gwarancja współdziałania z innymi materiałami lub aplikacjami nabywcy oraz gwarancja nienaruszalności praw autorskich. Nabywca potwierdza, że firma TCT Mobile spełnia wszystkie zobowiązania związane z jakością, nałożone na nią jako na producenta telefonów komórkowych, wynikające z prawa własności intelektualnej. TCT Mobile w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za niemożność działania lub nieprawidłowe działanie materiałów stron trzecich w tym telefonie ani za brak ich kompatybilności z innymi urządzeniami należącymi do nabywcy. TCT Mobile, w maksymalnym zakresie dozwolonym przez prawo, nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek skargi, żądania, powództwa lub działania prawne, w szczególności – lecz niewyłącznie – czynności prawa czynów niedozwolonych, bez względu na podstawę prawną, wynikające z zastosowania lub prób zastosowania w jakiegokolwiek sposób Materiałów stron trzecich. Ponadto znajdujące się w telefonie Materiały stron trzecich, dostarczone bezpłatnie przez TCT Mobile, mogą wiązać się z ewentualnymi płatnymi aktualizacjami; TCT Mobile nie ponosi żadnej odpowiedzialności związanej z opisanymi kosztami ponoszonymi wyłącznie przez nabywcę. Dostępność aplikacji zależy od kraju i operatora sieci, w której działa telefon; w żadnym wypadku listy aplikacji i oprogramowania dostarczonej z telefonem nie można traktować jako wiążącej ze strony TCT Mobile; lista ta stanowi jedynie informację dla nabywcy. Z tego powodu TCT Mobile nie ponosi żadnej odpowiedzialności za brak dostępności jednej lub większej liczby aplikacji zamawianych przez klienta; ich dostępność zależy od kraju i operatora sieci, w której korzysta nabywca. TCT Mobile zastrzega sobie prawo do wprowadzania lub usuwania Materiałów stron trzecich z telefonu w dowolnym czasie bez powiadomienia; w żadnym wypadku TCT Mobile nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie następstwa usunięcia takich materiałów wynikające z użytkowania lub prób użytkowania tych aplikacji i Materiałów stron trzecich przez nabywcę.

# Rozwiązywanie problemów

Przed skontaktowaniem się z działem pomocy technicznej sprawdź, czy stosowałeś się do następujących zaleceń:

- W celu zapewnienia optymalnego działania zaleca się pełne naładowanie baterii .
- Unikaj przechowywania dużych ilości danych w pamięci telefonu, ponieważ może to mieć wpływ na jego działanie.
- Podczas formatowania telefonu lub aktualizacji oprogramowania korzystaj z **opcji przywracania ustawień fabrycznych** lub narzędzia aktualizacyjnego (aby przywrócić ustawienia fabryczne, jednocześnie przytrzymaj przycisk **zasilania** oraz przycisk **zwiększania głośności**).
- WSZYSTKIE dane użytkownika: kontakty, zdjęcia, wiadomości i pliki, pobrane aplikacje zostaną bezpowrotnie utracone. Zaleca się utworzenie kopii zapasowej danych telefonu za pomocą programu Android Manager przed jego sformatowaniem lub aktualizacją.

Sprawdź również, czy problem nie został opisany poniżej.

## Telefon nie włącza się

- Sprawdz styki baterii, wyjmij i ponownie włóż baterię, a następnie włóż telefon.
- Sprawdź poziom naładowania baterii, ładuj przez minimum 20 minut.
- Jeśli telefon dalej nie działa, zresetuj go za pomocą klawisza **zasilania** oraz klawisza **zwiększania głośności**.

## Telefon nie odpowiada przez kilka minut

- Uruchom telefon ponownie, przytrzymując przycisk **uruchamiania**.
- Wyjmij i ponownie włóż baterię, a następnie włóż telefon.

## Telefon sam się włącza

- Sprawdź, czy ekran dotykowy pozostaje zablokowany, kiedy telefon nie jest używany, oraz upewnij się, że przycisk **uruchamiania** nie został przypadkowo naciśnięty przy odblokowanym ekranie.
- Sprawdź stan baterii.

## Nie można prawidłowo naładować telefonu

- Upewnij się, że używasz baterii oraz ładowarki ALCATEL ONE TOUCH znajdujących się w zestawie.
- Upewnij się, że bateria została włożona prawidłowo i oczyść styki baterii, jeśli są zabrudzone. Baterię należy umieścić w telefonie przed podłączeniem ładowarki.
- Upewnij się, że bateria nie jest całkowicie wyczerpana. Jeśli bateria jest rozładowana, wskaźnik ładowania może wyświetlić się dopiero po około 20 minutach.
- Upewnij się, że ładowanie odbywa się w normalnych warunkach (0°C – +40°C).



- W przypadku przebywania za granicą upewnij się, że natężenie prądu jest odpowiednie.

## Telefon nie łączy się z siecią lub wyświetla komunikat „Brak usług”

- Spróbuj połączyć się z innej lokalizacji.
- Sprawdź, czy w danym miejscu jest zasięg.
- Sprawdź u operatora, czy karta SIM jest ważna.
- Spróbuj ręcznie wyszukać dostępne sieci.
- Jeśli sieć jest przeciążona, spróbuj połączyć się później.

## Telefon nie łączy się z Internetem

- Sprawdź, czy numer IMEI (wybierz \*#06#) jest taki sam jak numer nadrukowany na karcie gwarancyjnej i opakowaniu.
- Upewnij się, że na karcie SIM aktywowano usługę dostępu do Internetu.
- Sprawdź ustawienia połączenia z Internetem.
- Upewnij się, że telefon ma zasięg.
- Spróbuj połączyć się później lub z innej lokalizacji.

## Błąd karty SIM

- Sprawdź, czy karta SIM została prawidłowo włożona (zob. „Wkładanie i wyjmowanie karty SIM”).
- Upewnij się, że układ scalony na karcie SIM nie jest uszkodzony lub zarysowany.
- Upewnij się, że usługa karty SIM jest aktywna.

## Nie można nawiązać połączeń wychodzących

- Upewnij się, że wprowadziłeś prawidłowy numer, i naciśnij przycisk .
- W przypadku połączeń międzynarodowych sprawdź krajowy i lokalny numer kierunkowy.
- Upewnij się, że telefon jest połączony z siecią oraz że sieć nie jest przeciążona lub niedostępna.
- Sprawdź status subskrypcji u operatora (pozostałe środki, ważność kart SIM itd.).
- Upewnij się, czy połączenia wychodzące nie zostały zablokowane.
- Upewnij się, że telefon nie znajduje się w trybie samolotowym.

## Nie można odebrać połączenia przychodzącego

- Upewnij się, że telefon jest włączony i połączony z siecią (sprawdź, czy sieć nie jest przeciążona lub niedostępna).
- Sprawdź status subskrypcji u operatora (pozostałe środki, ważność kart SIM itd.).
- Upewnij się, czy połączenia przychodzące nie zostały przekierowane.
- Upewnij się, czy dane połączenia nie zostały zablokowane.
- Upewnij się, że telefon nie znajduje się w trybie samolotowym.

## Po odebraniu połączenia na wyświetlaczu nie pojawia się nazwisko ani numer osoby dzwoniącej

- Sprawdź u operatora, czy posiadasz subskrypcję tej usługi.
- Sprawdź, czy numer telefonu i nazwisko osoby dzwoniącej nie są zastrzeżone.

### Nie można wyświetlić kontaktów

- Upewnij się, że karta SIM nie jest uszkodzona.
- Upewnij się, że karta SIM została prawidłowo włożona.
- Zaimportuj kontakty z karty SIM do pamięci telefonu.

### Jakość dźwięków połączeń nie jest optymalna

- Możesz zmienić głośność podczas rozmowy za pomocą przycisku **zwiększania/zmniejszania głośności**.
- Sprawdź się sygnału .
- Upewnij się, że odbiornik, złącze lub głośnik telefonu są czyste.

### Korzystanie z funkcji opisanych w niniejszej instrukcji nie jest możliwe

- Sprawdź u operatora, czy Twoja subskrypcja obejmuje te usługi.
- Upewnij się, że dana funkcja nie wymaga użycia akcesoriów ALCATEL ONE TOUCH.

### Po zaznaczeniu numeru z książki numer ten nie jest wybierany

- Upewnij się, że zapamiętany numer jest prawidłowy.
- W przypadku połączenia międzynarodowego upewnij się, że wybrałeś prawidłowy numer kierunkowy kraju.

### Nie można dodać kontaktu do książki

- Upewnij się, czy książka SIM nie jest pełna; usuń część wpisów lub zapisz wpis w książce telefonu (tzn. w książce osobistej lub firmowej).

### Osoby dzwoniące nie mogą zostawić wiadomości na poczcie głosowej

- Aby sprawdzić dostępność usługi, należy skontaktować się z operatorem sieci komórkowej.

### Nie można połączyć się z pocztą głosową

- Upewnij się, że numer poczty głosowej operatora znajdujący się na liście Numer poczty głosowej jest prawidłowy.
- Jeśli sieć jest zajęta, spróbuj ponownie później.

### Nie można odbierać ani wysyłać wiadomości MMS

- Sprawdź ilość dostępnej pamięci – może być ona pełna.
- Skontaktuj się z operatorem sieci, aby sprawdzić dostępność usługi i sprawdź parametry MMS.
- Sprawdź u operatora numer centrum serwera oraz profil MMS.
- Centrum serwera może być zajęte, spróbuj ponownie później.

### Karta SIM jest zablokowana kodem PIN

- Skontaktuj się z operatorem, aby otrzymać kod PUK (Personal Unblocking Key – osobisty kod odblokowujący).

### Nie można podłączyć telefonu do komputera

- Zainstaluj Android Manager dla ALCATEL ONE TOUCH.
- Sprawdź, czy sterownik USB został prawidłowo zainstalowany.
- Otwórz panel powiadomień i sprawdź, czy agent programu Android Manager jest aktywny.

38

- Sprawdź, czy pole wyboru debugowania USB jest zaznaczone (**Ustawienia\Opcje programistyczne\Debugowanie USB**).
- Sprawdź, czy system operacyjny komputera spełnia wymagania oprogramowania Android Manager dla ALCATEL ONE TOUCH.
- Upewnij się, że używasz odpowiedniego kabla znajdującego się w zestawie.

### Nie można pobrać nowych plików

- Upewnij się, że ilość wolnej pamięci w telefonie jest wystarczająca.
- Wybierz kartę microSD jako lokalizację pobranych plików.
- Sprawdź status subskrypcji u operatora.

### Telefon nie jest wykrywany przez inne telefony poprzez Bluetooth

- Sprawdź, czy Bluetooth jest włączony oraz czy telefon jest widoczny dla pozostałych użytkowników.
- Upewnij się, że obydwa telefony znajdują się w zasięgu wykrywania Bluetooth.

### Jak przedłużyć trwałość baterii

- Upewnij się, że stosujesz się do zaleceń dotyczących czasu ładowania (minimum 4 godziny).
- Przy częściowym naładowaniu baterii wskazanie poziomu może nie odpowiadać rzeczywistości. Aby uzyskać dokładne wskazanie, po odłączeniu ładowarki odczekaj przynajmniej 20 minut.
- Włącz funkcję podświetlenia na żądanie.
- Maksymalnie wydłuż odpusty automatycznego sprawdzania poczty elektronicznej.
- Włącz funkcję aktualizacji wiadomości i informacji o pogodzie na żądanie lub wydłuż odpusty automatycznego sprawdzania.
- Wyłącz aplikacje działające w tle, jeśli nie będą one używane przez dłuższy czas.
- Wyłącz Bluetooth, Wi-Fi lub GPS, jeśli z nich nie korzystasz.

### W przypadku długich rozmów telefonicznych, gier, surfowania w Internecie czy przeprowadzania złożonych operacji telefon może się rozgrzać.

- Jest to normalne, kiedy procesor musi przetworzyć dużą ilość danych. Po zakończeniu opisanych powyżej czynności temperatura telefonu wróci do normy.

39



ALCATEL jest znakiem towarowym Alcatel-Lucent  
wykorzystywanym przez  
TCT Mobile Limited.

© Copyright 2013 TCT Mobile Limited  
Wszelkie prawa zastrzeżone

TCT Mobile Limited zastrzega sobie  
prawo do zmiany tej dokumentacji lub danych  
technicznych  
bez wcześniejszego powiadomienia.